

# La Remote user manual



Video <u>https://www.youtube.com/watch?v=mL6PM2tTm3U&ab\_channel=TrinnovAudio</u>



1. ABOUT LA REMOTE4
1.1 Overview4
1.2 DEVICE COMPATIBILITY
1.3 Wiring Setup5
1.4 BEFORE YOU START
2. USING LA REMOTE WITH ST2 PRO/MC7
2.1 VOLUME
2.2 SETUP
2.3 LAYERS
3. USING LA REMOTE WITH A D-MON
3.1 VOLUME
3.2 SETUP
4. USING LA REMOTE WITH A NOVA
4.1 VOLUME
4.2 SETUP
Appendix
Talkback microphone18
Custom commands (D-MON のみ)18
Firmware update18
Trinnov App support
Troubleshooting
Mechanical specifications



Solution of the second state of the second sta T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspj.co.jp



### Thank you for choosing Trinnov Audio !

このユニークなリモートコントローラーは、Trinnovプロセッサーの完璧なパートナーとなります。 8つのカスタムキーと無制限のレイヤーで、複雑なセットアップに対応します。

モニターレベルは常に表示されており、常に一定の品質と信頼性を保つことができます。

### User Manual

このユーザーマニュアルの最新版は、Trinnovのウェブサイトから自由にダウンロードできます。 https://www.trinnov.com/en/products/la-remote/#Downloads

Copyright © 2020 by Trinnov Audio

すべての著作権は出版社に帰属します。ただし、批評の中での簡単な引用や、著作権法で認められているその 他の非商業的な使用の場合はこの限りではありません。許可を得るためには、出版社の住所に "Attention: Permissions Coordinator" 宛てに、下記の住所まで手紙を送ってください。

Trinnov Audio 5 rue Edmond Michelet, 93360 Neuilly Plaisance France



: dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp



# 安全に関する注意事項

本機の性能を十分に発揮させるために、このクイックスタートガイドに記載されている内容をよくお読みください。

- 本機をお使いになる前に、この説明書をよく読み、完全に理解してください。この説明書を保管してくだ さい。すべての指示に従ってください。
- 本機は、乾燥した平らな場所に設置してください。
- 本機は水に触れないようにしてください。本機を湿気、蒸気、煙、または過度の湿気や埃のある場所に 置かないでください。また、水滴や水しぶきがかかるような場所に本機を置かないでください。
- お手入れは乾いた布で拭いてください。溶剤系の液体クリーナーは使用しないでください。
- 最大限に許容される動作条件0°C~40°C、相対湿度20~65%。
- 電雨時や長期間使用しない場合は、本機の電源を切ってください。 •
- ・ 機器のケースを開けたり、カバーパネルを外したりしないでください。本機にはユーザーが修理できる 部品はありません。

修理は必ず資格を持った人が行ってください。液体をこぼしたとき、雨や湿気にさらされたとき、正常に動作しな いとき、落下させたときなど、何らかの原因で本機が損傷したときは、修理が必要です。承認されていないサー ビス/修理を行った場合、保証が無効になります。本機をメーカーの許可なく変更・改造すると、保証が無効にな る場合があります。

- 本機を使用する際は、メーカーが指定するアタッチメントやアクセサリーを使用してください。
- 本機は、プロオーディオ用のデジタル・コントロール・インターフェースで、USBスロットを備えたCE認定 のクラスBコンピュータで使用します。
- 本機は、ヨーロッパのCE規格に準拠するために、CEが承認したクラスBのコンピューターで使用する 必要があります。すべての接続ケーブルはシールドされている必要があります。
- また、本機に接続されているすべてのケーブルは、適切にアースされている必要があります。



#### **ABOUT LA REMOTE** 1.

#### 1.1 Overview

La Remote は Trinnov プロセッサー用に開発されたデバイスです。

La Remote には、メインボリュームの大きなノブ、セレクトノブ、9つのボ タン、そしてトークバックマイクを備えてます。

- ボリュームノブとミュートボタン(ライトグレー)の機能は固定で す。これらは、アクティブなスピーカーセットのボリュームとミュー トを制御します。
- それ以外のボタンはすべてカスタマイズ可能で、ユーザーが定 義できる複数のレイヤーに渡って特定の機能を割り当てること ができます。
- レイヤーを切り替えるには、右上のセレクトノブを使います。各 ボタンの機能は画面に表示されます。また、ボタンの機能に応 じて、ボタンのバックライトがその状態を知らせてくれます。







: dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspi.co.jp



### **1.2 DEVICE COMPATIBILITY**

Device	Setup Method	Features
ST2 Pro MC Processor	固定されたレイヤーと機能 Options は La Remote に直接設 定	スタンダートな機能: ・ボリュームコントロール (Mute, Dim, Ref レ ベルリコール) ・ダウンミックス選択 ・Source選択 ・Preset と Profile のリコール ・スピーカー毎の グループ ソロ/ミュート ・ネットワーク設定 ・Input / Output メーター ・Optimizer runtime オプション ・オーディオクロック
D-MON	ボタンとレイヤーのフルカスタマイズ 可能 Web UI 上でドラッグ &ドロップして 設定	スタンダードな機能に加え • Speaker set / Source / Snapshot のリ コール • ヘッドフォンのボリュームコントロール • トークバック • カスタム ロゴ表示 • Backup/Restoreの設定

### 1.3 Wiring Setup

La Remoteは、以下の方法で接続することができます。

DAWコンピュータのUSBポート(キーボードやスクリーンに内蔵されたUSBハブなどを経由して)に接 続します。

ネットワーク経由で La Remote を Trinnov Processor に接続するには、無償提供されている "Trinnov App" が必要になります。現在はmacOS版のみの提供です。詳しくは「Trinnovアプリ」の項 を参照してください。

• Trinnovデバイスの前面または背面のUSBポートに直接接続します。

この方法は、DAWがシャットダウンされていたり、Trinnovアプリが起動されていない状態でも、リモートでの作 業を継続できるという利点があります。USB延長ケーブル(パッシブ)を使用すると、最大3mまで延長することが できます。それ以上の距離が必要な場合は、「LINDY USB 2.0 CAT5 Extender」のようなUSBエクステンダー を使用することができます。

外部電源は必要ありません。La RemoteはUSBバス電源を使用しています。USBハブやエクステンダーを使 用する場合は、デバイスの消費電流が最大200mAになることに注意してください。



Sector State And Antice Antices and Antice T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp



### **1.4 BEFORE YOU START**

プロセッサーとLa Remoteを同時に購入された場合、デバイスは最新のソフトウェアバージョンで提供されてい るはずです。

すでにTrinnovプロセッサーをお持ちで、La Remoteを購入された場合、Trinnovプロセッサーが最新のソフト ウェアバージョンで動作しているか、La Remoteのサポートが含まれているかどうかを確認する必要がありま す。

### 1.4.1 Update Your Trinnov Processor

Trinnov プロセッサーのソフトウェアバージョンは、GUI の About のページに表示されています。 また、製品登録後に my.trinnov.audio でお使いのプロセッサにインストールされているソフトウェアのバージョ ンを確認することができます。

Device	必要なバージョン	アップデート方法
ST2Pro MC Processors	3.8.4.2 以降	プロセッサーをインターネットに接続し、Trinnov社代 理店または <u>こちら</u> からコンタクトしてください。
D-MON	4.2.2.18 以降	プロセッサーをインターネットに接続し、
Altitude	4.2.17 以降	nttps://my.trinnov.audio Trinnov社代理店または <u>こちら</u> からコンタクトしてくだ さい。

#### 1.4.2 Update La Remote Firmware

ファームウェア(La Remote の内部ソフトウェア)も最新であることをご確認ください。

La Remoteを最新ソフトウェアがインストールされている Trinnovプロセッサーまたは Trinnov App に接続する と、新しいファームウェアが利用可能な場合は、リモコンが点滅します。

La Remoteを最新のファームウェアバージョンにアップデートして最新の機能を利用するには、Google ChromeまたはMicrosoft Edge で <u>https://my.trinnov.audio/remote\_update</u> にアクセスし、指示に従ってくだ さい(注意:画面に表示される指示は全て英語で表示されます)。

サイトを閲覧に使用するコンピュータに La Remote を接続する必要がありますのでご注意ください。

Trinnov社のサポートチームは、support@trinnov.com でもサポートを受けつけています。



. dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspi.co.jp

#### USING LA REMOTE WITH ST2 PRO/MC 2

### 2.1 VOLUME

画面の一番上のヘッダーには、常にマシンの現在の音量が表示されていま す。この音量には、DIM が加算されます。

表示の値は以下にセットすることができます:

- "dB"で相対スケール
- Calibration後に絶対値の "dBC" で

中央の大きなボリュームノブは、常に現在選択しているスピーカーセットのボ リュームを制御します。



左側のミュートボタンは、常に現在選択しているスピーカーセットのミュートを行います。ミュートすると赤で点灯 します。

Important note: Ref レベルを設定すると、La Remote上の表示は常に dB になります。

### 2.2 SETUP

Important note:全ての設定は、La Remoteではなく Trinnov プロセッサーに自動的に保存されます。

La Remote の設定モードを起動するには、上部のセレクトボタンをダブルクリックし、画面中央部に現在の設定 名と設定値を表示します。

このモードでは、セレクトノブで現在の値を変更することができます。

- セレクトノブを押すと次の設定にジャンプします。
- ダブルプッシュすると設定モードを終了します。

設定モードの間でも、Mute、ボリュームを含む他のすべてのボタンは有効です。

設定モードで設定可能な設定は、次のとおりです:

- 1. Volume sensitivity adjustmen: メインボリュームボタンの感度を0.5dBステップで、最大6dBまで調 整することが可能です。
- Volume acceleration: ボリューム感度が非常に細かい場合(0.5dB/ステップなど)に、極端な値に素 早く到達することが困難な場合があります。Volume accelerationを有効にすると、回転速度に応じて1 ステップあたりのdB値が増加します。
- 3. Reference ボリューム リコール レベル:一定の作業レベルを設定することは重要です。これは最初の レイヤーで設定できます。この値は dBFS でボリュームの減衰値を表しています。絶対値である dBC 値を表示させたい場合は、Calibbration 後にTrinnovインターフェースの "Processor" タブ、"Master" サブタブ、"Level display offset" で "dBC" を選択してください。リコールされる値は、この "dBC "ボタ ンが作動していないときのものになります。
- 4. Source Only モード:ユーザーの誤使用を避けるため、利用可能なレイヤーの数を極限まで減らすこ とが可能です。このモードを有効にすると、ソースの選択とスピーカーのソロ、ミュートのみを残し、他の レイヤーは非表示になります。



T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspi.co.jp



- 5. Screen backlight Lighting adjastment: 画面バックライト点灯調整 画面のバックライトの明るさを 調整することが可能です。
- 6. Screen invert video: 画面の表示を白黒逆にして見やすくすることが可能です
- 7. Buttons lighting adjustment:環境に合わせてボタン点灯時の明るさを調整することができます。

### 2.3 LAYERS

あらかじめ設定され、固定されたいくつかのレイヤーが用意されています。現在の Trinnov ソフトウェアリリース では、Trinnov マシン自体のパラメータをカスタマイズする以外、レイヤーを設定することはできません。

レイヤーは、マシンの現在の設定に応じて自己適応します。これは表示される機能がプリセットにより自動的に 変更されることも意味します。

以下	のレイ	1-1-	-が利	用可	能で	うす	:
----	-----	------	-----	----	----	----	---

Layer	Display	Left Buttons	Right Buttons	
		Reference level recall		
Monitoring	Source name Preset name	Bypass (Source only mode では非表 示)	2つのSourceで: Speaker Solo Left & Right	
		Bass management On/Off (サブウーファーがある場合)	1つのSourceで: Mono to Center / Moni to	
		Dim	L/R Downmix	
Meters	Input と Output メーター表示 最上部の表示は 0dBFS が上限 下のステップは、-6dBFS, -12dBFS, -24dBFS, -48dBFS メーターの下限は-76dBFS			
Speakers Solo & Mute	Speakers Solo/Mute	Solo / Mute mode(Talkback button) 全てのボタンにSpeakersが表示されます 7台までのSpeakerでは名前が表示されます 7台以上のSpeakerがある場合、Front, Center, Front L Surround, Height, Sub		
Downmixes	Submixes	PresetにあるDownmixによる		
Presets	Presets	プロセッサーに設定されたPresetによって、呼び出せるPresetの 数は異なります。複数のページが生成されることがあります。 Built-in Preset は表示されません		
Profile(MC のみ) Profiles		Profile毎に1つのボタン		
Network	Network IP Address	Ethernet Link Status Service Connection Status	Static Mode DHC Mode	



: dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp



	Mask		
Clock	Clock Mode Sampling Rate	Clock mode	es selection
Optimizer	Optimizer	Acoustic Correnction On/Off Level Alignment On/Off Delay Alignment On/Off Bypass	Remapping 3D Remapping 2D Remapping Auto Remapping Off



**dsp** Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspj.co.jp

# 3. USING LA REMOTE WITH A D-MON

### 3.1 VOLUME

画面の一番上のヘッダーには、常にマシンの現在の音量が表示されていま す。この音量には、DIM が加算されます。

表示の値は以下にセットすることができます:

- "dB"で相対スケール
- Calibration後に絶対値の "dB C" で
- Cinemaスケール(D-MONのみ) •



中央の大きなボリュームノブは、常に現在選択しているスピーカーセットのボ リュームを制御します。

左側のミュートボタンは、常に現在選択しているスピーカーセットのミュートを行います。ミュートすると赤で点灯 します。

Important note: Ref レベルを設定すると、La Remote上の表示は常に dB になります。

### 3.2 SETUP

La RemoteはD-MONと使用すると、専用のSetupページによりフルで設定が可能です。

Setupページには次の方法でアクセスできます:

- "Trinnov App" の Control メニューで "La Remote setup" を選ぶ •
- Webブラウザで、次のURLにアクセスする:http://<device\_ip>/remote/setup.html

Setupページは次の様になっています。





T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp



#### **3.2.1 LAYERS**

必要であればボタンのレイアウトを複数ページ作成することが可能です。この機能により、La Remoteの可能 性が大きく広がります。

最初にデバイスを接続したとき、メインの調整用にデフォルトのレイヤーセットが作成されます。リセットボタンを 押すと、最初に作成されたレイヤーセットに戻すことができます。リセットボタンを押すと、現在の設定に合わせ て全く新しいレイヤーセットが自動的に生成されます。

レイヤーを表示、編集するには、右パネルにあるレイヤー名をクリックすると、中央のパネルに表示されます。 ダブルクリックすると名前を変更できます。下部のマイナスボタンをクリックするとレイヤーが削除され、プラスボ タンをクリックすると空白のレイヤーが新規作成されます。

あるレイヤーのボタンにアクションを割り当てるには、ボタンの左側にある機能をドラッグ&ドロップしてください。

Functions	
Bygaas ÷	and and
Din 🔶	
Preseb 🗘	Suton Current Prost
Network O	
Devenix 🗢	040
Monitoring 🗘	
Same O	
Sent Sources	( )
Speaker Sets 🗢 🗢	
Speaker Tech 🗘	
ânapeboix 🗘	
Custon ÷	

画面の中央部分(トップレベルとボタンアサインラベルの間)もカスタマイズ可能です。 以下のいずれかが選択できます:

Screen Function	詳細	使用できるマシン	スクリーンのサンプル
Meters	マシンの出力メーターを表示	all	
Current Preset	現在のPresetを表示	all	Presets Builtin



: dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp

Network params	ネットワークIPとマスクを表示	all	Network DHCP:On IP: 192.168.1.16 Mask: 255.255.255.0
Current speaker set and source(s)	現在選択しているスピーカーセットと、現 在選択しているソースを表示します。複 数のソースが選択されている場合(Sum モード)、最初のソースの前に "+" が表 示されます。	D-Mon	Music Stem PSI 5.1
Headphone Volume	ヘッドフォンソースとボリュームを表示し ます。セレクトボタンをクリックすると、 ヘッドフォンの音量が表示され、セレクト ノブでヘッドフォンのゲインを調整しま す。セレクトボタンを新たにクリックする と、セレクトノブの通常のレイヤースイッ チ機能に戻ります。	D-Mon	Headphone ProTools Headphone 3 dB
Speaker solo & mute	アクティブなスピーカーを表す小さなグ リッドを表示する(塗りつぶし)、または表 示しない(ボーダーのみ)。サブウー ファーには "S "が表示されます。	D-Mon	
<b>ТЦВ</b> Snapshots	現在読み込まれているスナップショットが あれば、それを表示します。	D-Mon	Snapshots De <sup>-</sup> ault
LOGO Custom Logo	ロゴを表示します。"Custom logo" を参 照してください。	all	-12.0 dB TRINNOV ProTools Sequoia Pyramix Nuendo Toggle Talkback Sum



%

**dsp** Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspj.co.jp



### **3.2.2 OTHER SETTINGS**

Lavout 以外の設定も可能です。

- Lighting adjustment: ライティングアジャストメントにより、環境に応じてLCDの視認性を細かく調整 できます。ボタンと画面のバックライトの両方を個別にコントロールすることができます。
- Volume sensitivity adjustment:ボリュームノブ感度調整機能により、メインとなる大きなノブの フィーリングを細かく調整することができます。また、アクセルエンハンスメントを有効にすることで、ノブ を速く動かすと素早くボリュームを変化させることが可能です。

#### 3.2.3 Custom logo

128px/103pxのサイズのカスタムPNG画像をアップロードすることができます。この 画像は、"logo"機能が選択されているすべてのレイヤーに表示することができます。

ボタンのラベルにミュートをかけると、このロゴが大きく表示されるようにすることもでき ます。この機能を有効にするには、右パネルの "ad hoc" ボタンをチェックしてくださ い。



#### 3.3.4 Backup & Restore

La Remote の設定は、自動的にTrinnovデバイスに保存されます。この設定をエクスポートすれば、後で再適 用したり、別のデバイスに適用することができます。なお、ロゴを設定している場合は、エクスポートされたファイ ルには含まれませんので、別途バックアップを取る必要があります。



### 4. USING LA REMOTE WITH A NOVA

### 4.1 VOLUME

画面上部のヘッダーには、常にマシンの現在の音量が表示されます。 音量の数値には DIM も反映されますので、注意してください。

表示値は次のように設定できます:

- "dB" での相対スケール、
- 一度 Calibrate すると絶対的な "dB C"



中央の大きな音量ノブは常にスピーカーの音量を制御します。



ミュート ボタンは常に現在のスピーカー セットのミュートを制御します。 有効にすると赤く点灯します。

重要な注意:リファレンスレベルが設定されている場合、La Remote は常に表示値に関係なく dB で表示され ます。

### 4.2 SETUP

NOVA と使用する場合、La Remote は専用の設定ページから設定します。 Monitoring をクリックし、La Remote を選択してください。

NOVA	SETUP	OPTIMIZER	GRAPHS	MONITORING	SYSTEM	▼ NAMM FINAL 1 BIS	7 0	Optimizer	di.	Ċ	н.
				MONITOR		Choose your ca	tegory				
			1	•••							
				╙╷		$\langle b \rangle$	$\bigwedge$				
			Do	wnmixes	$\langle \mathbf{n} \rangle$	La Remote	$\langle \mathbf{\Phi} \rangle$				
					Headphone		Direct Outputs				



. dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp



これが設定ページです:



#### **4.2.1 LAYERS**

必要に応じて、ボタンレイアウトの異なる複数のページを作成することができます。この機能により、La Remote の可能性が大幅に高まります。



初めて LaRemote を接続すると、主な調整用にデフォルトのレイヤー セット が生成されます。Reset ボタンを押すと、この自動的に生成されたレイヤー セットに戻すことができます。リセットすると、現在の設定に従って 新しいレイ ヤーセットが自動的に再生成されます。

レイヤーを編集するには、右側のパネルでレイヤーの名前をクリックします。 すると、そのレイヤーが中央のパネルに表示されます。矢印をクリックしてレイ ヤーの名前を変更したり、レイヤーを削除することができます。"+" ボタンをク リックすると、新しい空のレイヤーが作成されます。

特定のレイヤーのボタンにアクションを割り当てるには、ターゲットとするボタンに左側にある機能をドラッグアン ドドロップしてください。





. dsp Japan Ltd, 4-8-5 Nakameguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0061 T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspj.co.jp

画面の中央部分(最上位レベルとボタンの割り当てラベルの間)もカスタマイズ可能です。 次のいずれかを選択できます。

Screen function	Description	Machine availability	Screen Sample
Meters	マシンのメーターを表示します。	all	
Current Preset	現在の Preset 名を表示します。	all	Presets Builtin
Network params	マシンのネットワークIPアドレスとサブネットマ スクを表示します。	all	Network DHCP:on IP: 192.168.1.16 Mask: 255.255.255.0
Current speaker set and source(s)	現在選択されている Speaker Set と現在選択 されている Source を表示します。複数のソー スが選択されている場合(Sum モード)、最初 の Source 名に "+" のプレフィックスが付き、 表示されます。	D-MON /NOVA	Music Stem PSI 5.1
्री प्रिने Headphone Volume	現在のヘッドフォンの Source と音量を表示し ます。選択ボタンをクリックすると、ヘッドフォン の音量モードに入ることができ、ノブを使用して ヘッドフォン ゲインを調整できます。選択ボタ ンをもう一度クリックすると、通常のレイヤー ス イッチ機能に戻ります。	D-MON /NOVA	Headphone ProTools Headphone 3 dB
Speaker solo & mute	アクティブ スピーカーを表す小さなグリッド(塗 りつぶし)またはそうでないスピーカー(境界線 のみ)を表示します。サブウーファーには "S" というラベルが付けられます。	D-MON /NOVA	
Loco Custom Logo	ユーザーロゴを表示します。 "Custom logo" の章を参照してください。	all	-12.0 dB



Solution of the second state of the second sta T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspj.co.jp

### **4.2.2 OTHER SETTINGS**

レイアウト以外にも、以下の設定が可能です:

#### Lighting:

- Lighting 調整により、環境に応じて La Remote の視認性を細かく調 整できます。
- ボタンと画面のバックライトの両方に個別のコントロールがあります。
- バックライトを反転することもできます。

#### Volume:

- Sensitivity:ボリュームノブの感度調整により、La Remote のメインの 大きなノブの感触を細かく調整できます。ステップは1dBから6dB に設定できます。
- 高速ノブ操作でボリュームをすばやく調整できるように、加速を有効に することもできます。

#### 4.2.3 CUSTOM LOGO

103 ピクセル x 128 ピクセルのサイズのカスタム PNG 画像をアップロードでき ます。この画像は、"logo" 機能が選択された任意のレイヤーに表示できます。

また、ボタン ラベル上で Mute が有効になったら、このロゴをより大きなプレゼン テーションで表示することもできます。これを有効にするには、右側のパネルの アドホック(ad hoc)ボタンをオンにしてください。

#### 4.3.4 BACKUP & RESTORE SETTINGS

La Remote の設定は、Trinnov デバイスに自動的に保存されます。この設定を export して、後で再適用した り、別のデバイスに適用したりできます。ロゴファイルは export されたファイルには含まれていないため、別途 バックアップする必要があります。







T: 03-5723-8181 F: 03-3794-5283 U: http://www.dspi.co.jp



### Talkback microphone

トークバック用に内蔵マイクが用意されています。DAWに接続すると、La Remoteは自動的にマイク入力として 認識されます。この信号をモニタリングチェーンに転送することができます。Voicemeter( https://vb-audio.com/Voicemeeter/index.htm)のような補助ソフトウェアが、この作業に役立ちます。

### Custom commands (D-MON のみ)

トリノフオプティマイザーのあらゆる内部機能にアクセスすることが可能です。高度な統合が必要な場合やカス タムニーズがある場合には、"one-button"のショートカットを構築することが可能です。

例えば、同じネットワーク上にある外部デバイスを統合し、以下のような構成でネットワークHTTP POSTリクエ ストを発行することができます。

Function	Custom	
Label	User	
Action path	/rest	
Action Type	String	~
Action value	http://192.168.0.10/action.cgi?relay=1&state=on	
Busy Blinking		
	Slow Blinking	
	Apply Close	

なお、このようなカスタムリクエストに関して、Trinnovのサポートチーム(support@trinnov.com)に連絡する と、特定の料金が発生する場合がありますのでご注意ください。

### Firmware update

全ての機能を動作させるために、ファームウェア(内部ソフトウェア)を最新のバージョンにアップデートしてくださ 1.1.

アップデートを行うには次のURLにアクセスしてください。https://my.trinnov.audio/remote update

### Trinnov App support



La RemoteをDAWに直接接続することが可能です。La Remote は usb-midi と usb-audio 規格に準拠しているため、ドライバーは必要ありません。

La Remoteを使用するには、バージョン3.1以降の Trinnov アプリが必要です。最新バージョンは、 https://www.trinnov.com/en/resources/trinnov-app/からダウンロードできます。



T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspi.co.jp

### Troubleshooting

- ◆ Trinnovプロセッサーに直接接続しても La Remote 画面が "welcome" のまま変化しない。
  - ➤ ご使用のTrinnovデバイスが La Remote に対応するためには、デバイスのアップデートが必 要です。アップデートを行うためには、営業担当者にご連絡ください。
- ◆ 直接接続してもリモートデバイスが "initialization, please wait..."の画面の変化しない。
  - ➤ La Remoteは認識されていますが、致命的なエラーで初期化が完了していません。Trinnov プロセッサーの電源が入っていて、インターネットに接続していることを確認した後に、Trinnov サポートにご連絡してください。<u>support@trinnov.com</u>
- ◆ ボタンの組み合わせを設定したいが、setup.htmlにアクセスできない。
  - > カスタムボタンのマッピングは、Trinnovプロセッサーのソフトウェアバージョンが 4.x以上の場 合のみ可能です。
- ◆ ロゴをアップロードしたのですが、ロゴのある選択されたレイヤーがアクティブになると、ロゴではなく "logo not found" と表示される。
  - ➤ La Remoteのプラグを抜いて再度プラグを差し込むと、ロゴが転送されます。
- ◆ カスタムボタンで特定の機能 <xxx> を使用できるようにしたいが、その機能がセットアップページの使 用可能なものにない。
  - >> お使いのTrinnovプロセッサーのソフトウェアバージョンが 4.x の場合、この問題が発生する。 可能性があります。お手数ですが、Trinnov サポートまでお問い合わせください。なお、このよ うな特定のインテグレーションのリクエストには、特定の料金がかかる場合があります。
- ◆ 特定のUSBケーブルを購入したのですが、La Remoteが認識されなかったり、動作が安定しません。
  - ➢ La Remoteは、USB規格1.1フルスピードモードに対応しており、ケーブルの長さは3m以下と なります。それ以上の長さが必要な場合は、前述の "Wiring Setup" で他の方法を選択してく ださい。

複数のUSB延長ケーブルを使用せず、1本のUSBケーブルを使用してください。

- ◆ コンピュータのキーボードにLa Remoteを直接接続したところ、消費電力が多いためにUSBが無効に なるという警告が出ました。
  - ➤ La Remote は最大200mAを必要とするため、キーボードと La Remote の合計消費量がパ ソコンのUSBポートの容量を超える可能性があります。一時的に La Remote をTrinnov プロ セッサに直接接続して、LEDの輝度を下げてください。また、電源付きのUSBハブをコン ピュータのキーボードの前に挿入して、コンピュータの内蔵電源の消費を助けることもできま す。



T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspi.co.jp

# Mechanical specifications







measures are in millimeters, +/- 0.1



Contraction Contra T : 03-5723-8181 F : 03-3794-5283 U : http://www.dspj.co.jp